

Canada Gazette



Gazette du Canada

Part II

Partie II

OTTAWA, WEDNESDAY, APRIL 11, 2001

OTTAWA, LE MERCREDI 11 AVRIL 2001

Statutory Instruments 2001

Textes réglementaires 2001

SOR/2001-109 to 129 and SI/2001-44 to 47

DORS/2001-109 à 129 et TR/2001-44 à 47

Pages 630 to 689

Pages 630 à 689

NOTICE TO READERS

The *Canada Gazette* Part II is published under authority of the *Statutory Instruments Act* on January 3, 2001 and at least every second Wednesday thereafter.

Part II of the *Canada Gazette* contains all "regulations" as defined in the *Statutory Instruments Act* and certain other classes of statutory instruments and documents required to be published therein. However, certain regulations and classes of regulations are exempted from publication by section 15 of the *Statutory Instruments Regulations* made pursuant to section 20 of the *Statutory Instruments Act*.

Each regulation or statutory instrument published in this number may be obtained as a separate reprint from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada. Rates will be quoted on request.

The *Canada Gazette* Part II is available in most libraries for consultation.

For residents of Canada, the cost of an annual subscription to the *Canada Gazette* Part II is \$67.50, and single issues, \$3.50. For residents of other countries, the cost of a subscription is US\$67.50 and single issues, US\$3.50. Orders should be addressed to: Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Copies of Statutory Instruments that have been registered with the Clerk of the Privy Council are available, in both official languages, for inspection and sale at Room 418, Blackburn Building, 85 Sparks Street, Ottawa, Canada.

AVIS AU LECTEUR

La *Gazette du Canada* Partie II est publiée en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* le 3 janvier 2001 et au moins tous les deux mercredis par la suite.

La Partie II de la *Gazette du Canada* est le recueil des « règlements » définis comme tels dans la loi précitée et de certaines autres catégories de textes réglementaires et de documents qu'il est prescrit d'y publier. Cependant, certains règlements et catégories de règlements sont soustraits à la publication par l'article 15 du *Règlement sur les textes réglementaires*, établi en vertu de l'article 20 de la *Loi sur les textes réglementaires*.

Il est possible d'obtenir un tiré à part de tout règlement ou de tout texte réglementaire publié dans le présent numéro en s'adressant aux Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Le tarif sera indiqué sur demande.

On peut consulter la *Gazette du Canada* Partie II dans la plupart des bibliothèques.

Pour les résidents du Canada, le prix de l'abonnement annuel à la *Gazette du Canada* Partie II est de 67,50 \$ et le prix d'un exemplaire, de 3,50 \$. Pour les résidents d'autres pays, le prix de l'abonnement est de 67,50 \$US et le prix d'un exemplaire, de 3,50 \$US. Veuillez adresser les commandes à : Les Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Des exemplaires des textes réglementaires enregistrés par le greffier du Conseil privé sont à la disposition du public, dans les deux langues officielles, pour examen et vente à la pièce 418, édifice Blackburn, 85, rue Sparks, Ottawa, Canada.

Registration
SOR/2001-110 20 March, 2001

Enregistrement
DORS/2001-110 20 mars 2001

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE
L'ENVIRONNEMENT (1999)

**Order 2001-87-01-01 Amending the Domestic
Substances List**

**Arrêté 2001-87-01-01 modifiant la Liste intérieure
des substances**

Whereas the Minister of the Environment has been provided with information in respect of the substances subject to the present Order under section 81 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a;

Attendu que le ministre de l'Environnement a reçu des renseignements concernant les substances visées par le présent arrêté en application de l'article 81 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a,

Whereas the Minister of the Environment and the Minister of Health are satisfied that the substances have been manufactured in or imported into Canada by the person who provided the information in excess of the quantity prescribed for the purposes of section 87 of that Act;

Attendu que le ministre de l'Environnement et le ministre de la Santé sont convaincus que les substances ont été fabriquées ou importées par la personne qui a fourni les renseignements en une quantité supérieure à la quantité fixée par règlement pour l'application de l'article 87 de cette loi,

Whereas the period for assessing the information under section 83 of that Act has expired; and

Attendu que le délai d'évaluation prévu à l'article 83 est expiré,

Whereas no conditions specified under paragraph 84(1)(a) of that Act in respect of the substances remain in effect;

Attendu que les substances ne sont plus assujetties aux conditions prévues à l'alinéa 84(1)a) de cette loi,

Therefore, the Minister of the Environment, pursuant to subsection 87(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a, hereby makes the annexed *Order 2001-87-01-01 Amending the Domestic Substances List*.

À ces causes, en vertu du paragraphe 87(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a, le ministre de l'Environnement prend l'*Arrêté 2001-87-01-01 modifiant la Liste intérieure des substances*, ci-après.

March 20, 2001

Le 20 mars 2001

David Anderson
Minister of the Environment

Le ministre de l'Environnement,
David Anderson

**ORDER 2001-87-01-01 AMENDING
THE DOMESTIC SUBSTANCES LIST**

**ARRÊTÉ 2001-87-01-01 MODIFIANT
LA LISTE INTÉRIEURE DES SUBSTANCES**

AMENDMENT

MODIFICATIONS

1. Part I of the *Domestic Substances List*¹ is amended by adding the following in numerical order:

1. La partie I de la *Liste intérieure*¹ est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

29965-34-2 N 68131-89-5 T 97105-14-1 N 125044-35-1 N
134655-34-8 T 143472-09-7 N

29965-34-2 N 68131-89-5 T 97105-14-1 N 125044-35-1 N
134655-34-8 T 143472-09-7 N

2. Part II of the *Domestic Substances List*¹ is amended by adding the following in numerical order:

- 13510-1 N Fatty acids, C₁₈-unsatd., compds. with amides from fatty acids and aliphatic diamines
- 13528-1 N Alkenes, C₁₀₋₁₈ α-, polymers with maleic anhydride, alkyl esters
- 14856-6 N Rosin, polymd., polymer with benzoic acid, bisphenol A, epichlorohydrin, formaldehyde, isophthalic acid and 2-ethyl-2-monosubstitutedmethyl-1,3-monosubstitutedpropane
- 14967-0 N Poly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)], α-[3-(trisubstitutedsilyl)-2-methylpropyl]-ω-[3-(trisubstitutedsilyl)-2-methylpropoxy]-
- 15014-2 N 2,5-Furandione, polymer with branched alcohol, 1,3-isobenzofurandione and 2-methyl-1,3-propanediol
- 15247-1 N Benzenedicarboxylic acids, polymer with ethylene glycol and substituted polybutadiene
- 15283-1 N Fatty acids, polymer with pentaerythritol, phthalic anhydride and stearic acid

^a R.S., c. 16 (4th Supp.)
¹ SOR/94-311

^a L.R., ch. 16 (4^e suppl.)
¹ DORS/94-311

- 15391-1 N Rosin, maleated, polymer with branched 4-nonylphenol, formaldehyde, cycloaliphatic petroleum distillate and pentaerythritol
- 15580-1 N Linseed oil, polymer with maleic anhydride, styrene, vinyl toluene and peroxide
- 15592-4 T Alkenes, C₅, polymd., polymers with C₈₋₁₆-cycloalkadiene conc. debenzenized light steam-cracked petroleum naphtha and steam-cracked petroleum distillates

2. La partie II de la Liste intérieure¹ est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

- 13510-1 N Acides gras insaturés en C₁₈ composés avec des amides d'acides gras et des diamines aliphatiques
- 13528-1 N α-Alcènes en C₁₀₋₁₈ polymérisés avec l'anhydride maléique, esters alkyliques
- 14856-6 N Colophane polymérisée, polymérisée avec l'acide benzoïque, le bisphénol A, l'épichlorhydrine, le formaldéhyde, l'acide isophtalique et le 2-éthyl-2-monosubstituéméthyl-1,3-monosubstituépropane
- 14967-0 N α-[3-(Trisubstituésilyl)-2-méthylpropyl]-ω-[3-(trisubstituésilyl)-2-méthylpropoxy]poly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)]
- 15014-2 N Furanne-2,5-dione polymérisée avec un alcool ramifié, l'isobenzofuranne-1,3-dione et le 2-méthylpropane-1,3-diol
- 15247-1 N Acides benzènedicarboxyliques polymérisés avec l'éthylèneglycol et un polybutadiène substitué
- 15283-1 N Acides gras polymérisés avec le pentaérythritol, l'anhydride phtalique et l'acide stéarique
- 15391-1 N Colophane maléatée polymérisée avec le 4-nonylphénol ramifié, le formaldéhyde, un distillat de pétrole cycloaliphatique et le pentaérythritol
- 15580-1 N Huile de lin polymérisée avec l'anhydride maléique, le styrène, le vinyltoluène et un peroxyde
- 15592-4 T Alcènes en C₅ polymérisés, polymérisés avec le naphtha de pétrole léger craqué à la vapeur, débenzénisé, concentré en cycloalcadiène en C₈₋₁₆ et des distillats de pétrole craqués à la vapeur

COMING INTO FORCE

ENTRÉE EN VIGUEUR

3. This Order comes into force on the day on which it is registered.

3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son enregistrement.

N.B. The Regulatory Impact Analysis Statement for this Order appears at page 630, following SOR/2001-109.

N.B. Le Résumé de l'étude d'impact de la réglementation de cet arrêté se trouve à la page 630, suite au DORS/2001-109.